



Bureau du greffier

Office of the Town Clerk

**EXTRAIT**  
du procès-verbal de la séance du conseil  
municipal de la Ville de Mont-Royal

**EXTRACT**  
from the minutes of the Town of  
Mount Royal council meeting

tenue le mardi 13 juin 2023 à 19 h 00

held on Tuesday, June 13, 2023, at 19:00

Présents : Le maire

Present : Mayor

Peter J. Malouf

et les conseillers, M<sup>mes</sup> et MM.

and Councillors

Antoine Tayar  
Maryam Kamali Nezhad  
Daniel Pilon  
Julie Halde  
Caroline Decaluwe  
Sophie Séguin

Absents :

les conseillers :

Maya Chammas  
Sébastien Dreyfuss

Formant quorum

Forming quorum

**RÉSOLUTION N° 23-06-05**

**RESOLUTION NO. 23-06-05**

**Objet : Travaux REM - Demande à CDPQ/Infra - REM**

**Subject: REM work - Request to CDPQ/Infra - REM**

ATTENDU le déploiement préliminaire du REM sur l'antenne Rive-Sud ;

WHEREAS the REM is in preliminary deployment on the "antenne Rive-Sud";

ATTENDU les impacts majeurs sur le voisinage, tel que les résidents des différents secteurs concernés témoignent ;

WHEREAS the negative impacts of noise and visual pollution on the various neighbourhoods is great, as area residents have expressed;

ATTENDU QUE depuis le début du projet REM dans les limites VMR, la Ville est préoccupée par les nuisances sonores et visuelles occasionnées par le projet ;

WHEREAS since the beginning of the REM project within TMR limits, the Town has been preoccupied by the noise and visual pollution created by the project;

ATTENDU QUE la Ville a exprimé à plusieurs reprises ses inquiétudes et a demandé à CDPQ/Infra - REM de prendre des actions concrètes pour réduire les impacts ;

WHEREAS the Town has expressed on numerous occasions, it's concerns and asked CDPQ/Infra - REM to take concrete actions to reduce the impacts;

Sur proposition de la conseillère Maryam Kamali Nezhad, appuyé par la conseillère Caroline Decaluwe, il est résolu :

It was moved by Councillor Maryam Kamali Nezhad, seconded by Councillor Caroline Decaluwe, and resolved:

De demander officiellement encore à CDPQ/Infra - REM de prendre toutes les mesures et actions concrètes requises pour réduire les impacts sonores et visuels occasionnés par le projet REM sur toute sa longueur à l'intérieur des limites de Ville Mont-Royal, et ce, afin d'assurer la qualité de vie de ses résidents ;

To officially request again that CDPQ/Infra - REM take all the necessary measures and the concrete actions required to reduce the visual and sound impact created by the REM project along its entire length within Town of Mount Royal limits and this so as to ensure the quality of life for its residents;

De transmettre copie de la présente résolution aux différents ministères du gouvernement du Québec responsables du projet, à CDPQ/Infra - REM et aux 14 villes liées de l'Agglomération de Montréal.

To forward a copy of this resolution to the various provincial ministries responsible for the project, to CDPQ/Infra - REM and to the 14 other cities of the Agglomeration de Montreal.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

Copie certifiée conforme  
Certified true copy